

OBSAH

325

ÍNDICE

325

Výslovnost	16
Přízvuk	17
1. Nápisy	18
Zkratky	21
2. Obraty denního života	22
Pozdravy	22
Oslovení	22
Díky	23
Prosby	23
Omluvy	25
Představování	25
Jak se daří?	27
Souhlas	27
Nesouhlas	28
Otázky	28
Vyhýbavé odpovědi	30
Lítost	30
Radost	31
Nespokojenost —	31
Rozhořčení	31
Strach	31
Omyl	32
Pochyby — Pře-	32
kvapení	32
Jistota —	33
Slib	33

La pronunciación
El acento
1. Letreros
Abreviaturas
2. Expresiones de la vida diaria
Saludos
Tratamiento
Gracias
Ruegos
Disculpas
Presentación
¿Qué tal?
Afirmación
Negación
Preguntas
Evasivas
Aflicción
Alegría
Descontento —
Indignación
Miedo
Equivocación
Dudas — Sorpresa
Certidumbre —
Promesa

Rady — Mínění	33	Consejos — Opinión	
Zasahujeme do hovoru	33	Interviniendo en la conversación	
Blahopřání	34	Felicitaciones	
Soustrast	35	El pésame	
Návštěva	35	La visita	
<i>Pozvání</i>	35	<i>La invitación</i>	
<i>Příchod</i>	36	<i>La llegada</i>	
<i>Uvítání</i>		<i>La bienvenida</i>	
<i>U stolu</i>	38	<i>En la mesa</i>	
<i>Loučení</i>	38	<i>La despedida</i>	
Kouření	40	Para fumar	
Na konferenci nebo recepci	40	En una conferencia o recepción	
Mluvíte španělsky?	42	¿Habla usted español?	
<i>Rozumíte?</i>	42	<i>¿Comprende usted?</i>	
<i>Kde jste se naučil španělsky?</i>	43	<i>¿Dónde aprendió usted el español?</i>	
3. Všeobecné údaje	46	3. Datos generales	
Číslovky	46	Numerales	
<i>Základní</i>	46	<i>Cardinales</i>	
<i>Řadové</i>	47	<i>Ordinales</i>	
<i>Zlomky</i>	48	<i>Fracciones</i>	
<i>Desetinná čísla</i>	48	<i>Números decimales</i>	
<i>Procenta</i>	48	<i>Porcentaje</i>	
Váhy a míry	49	Pesos y medidas	
<i>Váhy</i>	49	<i>Pesos</i>	
<i>Duté míry</i>	49	<i>Medidas de capacidad</i>	
<i>Délkové míry</i>	49	<i>Medidas de longitud</i>	
Určení místa	50	Adverbios de lugar	
<i>Kde?</i>	50	<i>¿Dónde?</i>	
<i>Kam?</i>	51	<i>¿Adónde?</i>	

Čas	52	El tiempo
<i>Kdy?</i>	52	¿Cuándo?
<i>Kolik je hodin?</i>	53	¿Qué hora es?
<i>Týden — Dny</i>	56	<i>La semana — Los días</i>
<i>Den — Noc</i>	57	<i>El día — La noche</i>
<i>Měsíc — Rok — Století</i>	59	<i>El mes — El año — El siglo</i>
<i>Datum</i>	60	<i>La fecha</i>
<i>Roční období</i>	60	<i>Las estaciones del año</i>
<i>Svátky</i>	60	<i>Los días de fiesta</i>
<i>Jaké je počasí?</i>	61	¿Cómo está el tiempo?
<i>Předpověď počasí</i>	63	<i>Boletín meteorológico</i>
<i>Teplota</i>	64	<i>La temperatura</i>
<i>Světové strany</i>	64	Los puntos cardinales
<i>Příroda — Země — Vesmír</i>	65	Naturaleza — Tierra — Universo
<i>Světadíly</i>	67	Continentes
<i>Země a národy</i>	68	Países y naciones
4. Osobní údaje	71	4. Datos personales
<i>Národnost</i>	72	Nacionalidad
<i>Fyzický vzhled</i>	73	Aspecto físico
<i>Lidské tělo</i>	74	<i>Cuerpo humano</i>
<i>Povaha</i>	75	Carácter
<i>Věk</i>	75	Edad
5. Rodina — Bydlení	77	5. La familia — La vivienda
<i>Rodina</i>	77	La familia
<i>Svatba — Manželství</i>	77	<i>La boda — El matrimonio</i>

<i>Děti</i>	78	<i>Los hijos</i>
<i>Úmrtí</i>	78	<i>La defunción</i>
<i>Bydlení</i>	80	<i>La vivienda</i>
6. Povolání — Vzdělání	85	8. Profesión — Instrucción
<i>Povolání</i>	85	<i>Profesión</i>
<i>Kde pracujete?</i>	85	<i>¿Dónde trabaja usted?</i>
<i>Pracovní doba</i>	86	<i>Horas de trabajo</i>
<i>Školy — Vzdělání</i>	90	<i>Escuelas — Instrucción</i>
7. Zdraví — Nemoci	94	7. Salud — Enfermedades
<i>Jak se vám daří?</i>	94	<i>¿Cómo está usted?</i>
<i>Lékař</i>	95	<i>El médico</i>
<i>Zubní lékař</i>	98	<i>El dentista</i>
<i>Úrazy</i>	102	<i>Accidentes</i>
<i>Tělesné vady</i>	102	<i>Defectos físicos</i>
<i>Lékárna</i>	103	<i>La botica</i>
8. Cestování	105	8. Viajes
<i>Pasová kontrola</i>	105	<i>Control de pasaportes</i>
<i>Celnice</i>	106	<i>Aduana</i>
<i>Zavazadla</i>	107	<i>Equipaje</i>
<i>Nosič</i>	108	<i>El mozo de cuerda</i>
<i>Úschovna zavazadel</i>	108	<i>La consigna</i>
<i>Auto</i>	110	<i>El coche</i>
<i>Máte vůz?</i>	110	<i>¿Tiene usted un coche?</i>
<i>Pokyny</i>	111	<i>Instrucciones</i>

<i>Dotazy</i>	111	<i>Preguntas</i>
<i>Autostop</i>	112	<i>El autoestop</i>
<i>Dopravní znač- ky</i>	113	<i>Señales de tránsito</i>
<i>Čerpací stanice</i>	113	<i>Estación de gaso- lina</i>
<i>Parkování</i>	114	<i>Estacionamiento</i>
<i>Garáž</i>	115	<i>Garaje</i>
<i>Servis</i>	115	<i>Servicio</i>
<i>Autoopravna</i>	116	<i>Taller de repara- ciones</i>
<i>Dopravní pře- stupy</i>	117	<i>La infracción de tránsito</i>
<i>Nehody</i>	118	<i>Averías</i>
<i>Autokempink</i>	123	<i>Cámping</i>
<i>Vlak</i>	125	<i>El tren</i>
<i>Informace</i>	126	<i>Información</i>
<i>Jízdenky</i>	127	<i>Billetes</i>
<i>Na nástupišti</i>	127	<i>En el andén</i>
<i>Ve vlaku</i>	128	<i>A bordo del tren</i>
<i>Průvodčí</i>	129	<i>El revisor</i>
<i>Příjezd</i>	129	<i>Llegada</i>
<i>Letadlo</i>	131	<i>El avión</i>
<i>Letecká spo- lečnost</i>	131	<i>La compañía de aviación</i>
<i>Na letišti</i>	133	<i>En el aeropuerto</i>
<i>Váha</i>	133	<i>El peso</i>
<i>Odlet</i>	134	<i>Salida</i>
<i>V letadle</i>	135	<i>A bordo del avión</i>
<i>Přilet —</i>	136	<i>Llegada —</i>
<i>Tranzit</i>		<i>Tránsito</i>
<i>Lod</i>	137	<i>El barco</i>
<i>Na molu</i>	137	<i>En el muelle</i>
<i>Na lodi</i>	138	<i>A bordo del barco</i>
<i>Městská doprava</i>	140	<i>Transportes urbanos</i>
<i>Nápisy v metru</i>	140	<i>Letreros en el metro</i>
<i>V dopravních prostředcích</i>	141	<i>En los medios de transporte</i>
<i>Taxi</i>	141	<i>El taxi</i>

Banka — Smě- nárna	142	Banco — Oficina de cambio	
<i>Informace</i>	142	<i>Información</i>	
<i>Směnárna</i>	143	<i>Oficina de cambio</i>	
<i>Banka</i>	143	<i>El banco</i>	
<i>Peníze</i>	144	<i>El dinero</i>	
<i>Měny</i>	146	<i>Las monedas</i>	
Město	146	La ciudad	
<i>Informace na</i>	146	<i>Preguntando</i>	
<i>cestu</i>		<i>el camino</i>	
<i>Návštěva</i>	148	<i>Visitando la ciu-</i>	
<i>města</i>		<i>dad</i>	
Cestovní kancelář	151	Agencia de viajes	
<i>Výlety</i>	152	<i>Excursiones</i>	
Měny v Latinské Americe	155	Las monedas en la América Latina	
9. Hotel	156	9. El hotel	
<i>Rezervování</i>	156	<i>Reservaciones</i>	
<i>V recepci</i>	157	<i>En la recepción</i>	
<i>Cena</i>	158	<i>El precio</i>	
<i>Vrátnice</i>	158	<i>La portería</i>	
<i>Závady</i>	160	<i>Desperfectos</i>	
<i>Služby</i>	161	<i>Servicios</i>	
<i>Odjezd</i>	161	<i>Partida</i>	
10. Restaurace — Jídla	164	10. El restaurante — Las comidas	
<i>Snídaně</i>	165	<i>El desayuno</i>	
<i>Oběd —</i>	165	<i>El almuerzo —</i>	
<i>Večeře</i>		<i>La cena</i>	
<i>Nápoje</i>	166	<i>Bebidas</i>	
<i>Při jídle</i>	167	<i>Comiendo</i>	
<i>Závady</i>	168	<i>Defectos</i>	
<i>Při placení</i>	168	<i>Al pagar</i>	
Jídla — Stolování	169	Comidas — La mesa	
<i>Drůbež — Ryby</i>	171	<i>Aves — Pescado</i>	

— <i>Zvěřina</i>	
<i>Předkrmy</i>	172
<i>Uzeniny</i>	172
<i>Zelenina</i>	172
<i>Ovoce</i>	173
<i>Nápoje</i>	173

11. **Nákupy — Správky** 178

<i>Obchody</i>	178
<i>Nákupy</i>	179
<i>V obchodě</i>	180
<i>Cena — Výměna</i>	180

<i>Potraviny</i>	181
<i>Mlékárna</i>	183

<i>Pekařství</i>	183
<i>Prodej tabáku</i>	184
<i>Knihy — Noviny</i>	185
<i>Papírnictví</i>	185
<i>Dárky — Šperky</i>	187
<i>Látky</i>	188

<i>Nákup látek</i>	188
<i>Vzor</i>	189
<i>Barva</i>	190

<i>Konfekce — Ple-</i>	191
<i>tené zboží —</i>	

<i>Prádlo</i>	
<i>Ruční práce</i>	194

<i>Obuv</i>	194
<i>Správky</i>	195

<i>Kožené zboží</i>	196
<i>Květiny</i>	196

<i>Fotografie</i>	197
<i>Fotografie na</i>	199

<i>pas</i>	
<i>Optik</i>	201

— <i>Caza</i>	
<i>Entradas</i>	
<i>Embutidos</i>	
<i>Verduras</i>	
<i>Frutas</i>	
<i>Bebidas</i>	

11. **Compras — Reparaciones**

<i>Comercios</i>	
<i>Compras</i>	
<i>En la tienda</i>	
<i>El precio —</i>	
<i>El cambio</i>	

<i>Comestibles</i>	
<i>Lechería —</i>	
<i>Mantequería</i>	
<i>Panadería</i>	

<i>Estanco</i>	
<i>Libros — Periódicos</i>	

<i>Papelería</i>	
<i>Regalos — Joyas</i>	

<i>Telas</i>	
<i>Diseño</i>	
<i>Color</i>	
<i>Comprando telas</i>	

<i>Confecciones — Ar-</i>	
<i>tículos de punto —</i>	

<i>Ropa blanca</i>	
<i>Las labores</i>	

<i>Calzado</i>	
<i>Reparaciones</i>	

<i>Artículos de cuero</i>	
<i>Flores</i>	

<i>Fotografías</i>	
<i>Fotografías para</i>	

<i>el pasaporte</i>	
<i>El optometrista</i>	

Hodinář	201	El relojero
Holič — Kadeř- ník	202	El barbero — El pe- luquero
<i>Pánské oddě- lení</i>	202	<i>Sección de caba- lleros</i>
<i>Dámské oddě- lení</i>	203	<i>Sección de seño- ras</i>
Parfumerie — Drogérie	204	Perfumería — Droguería
Čistírna	206	Tintorería
12. Pošta — Tele- fon	207	12. Correos — Teléfo- no
Pošta	207	Correos
<i>Dopisy</i>	208	<i>Cartas</i>
<i>Poste restante</i>	208	<i>Lista de correos</i>
<i>Balíky</i>	209	<i>Paquetes</i>
<i>Telegramy</i>	209	<i>Telegramas</i>
<i>Peněžní</i>	209	<i>Giros postales</i>
<i>poukázky</i>		
Dopisy — Pohled- nice	210	Cartas — Postales
<i>Adresa</i>	210	<i>La dirección</i>
<i>Záhlaví</i>	210	<i>El encabezamiento</i>
<i>Úvodní fráze</i>	211	<i>Fórmulas de in- troducción</i>
<i>Závěrečné frá- ze</i>	212	<i>Fórmulas de des- pedida</i>
<i>Pohlednice</i>	212	<i>Postales</i>
Telefon	214	Teléfono
13. Kultura — Zába- vy — Sporty	219	13. Cultura — Diver- siones — Deportes
Divadlo	219	Teatro
<i>U pokladny</i>	220	<i>En la taquilla</i>
<i>V divadle</i>	220	<i>En el teatro</i>
Kino	223	Cine

Hudba	224	Música
Rozhlas	227	Radio
Televize	228	Televisión
Gramofon —	229	Tocadiscos —
Magnetofon		Grabadora
Výtvarné umění	230	Artes plásticas
Četba	234	Lectura
Zábava	234	Diversión
<i>Filatelie</i>	236	<i>Filatelia</i>
<i>Tanec</i>	238	<i>Bailes</i>
Sporty	238	Deportes
<i>Lehká atletika</i>	240	<i>Atletismo</i>
<i>Plavání</i>	240	<i>Natación</i>
14. Stát — Průmysl	246	14. Estado — In-
— Zemědělství		dustria — Agri-
		cultura
Stát	246	El Estado
Průmysl	248	La industria
Zemědělství	249	La agricultura
Abecední rejstřík	252	Índice alfabético